

M. K. H. M.



# UDVARHELY VÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

Megjelenik minden csütörtökön.

Kilenczedik évfolyam. 31. szám. Szerkeszti: Székelyudvarhely, 1911. aug. 3.

Előfizetési ára: községeknek, valamint kör- és községi jegyzőknek egész évre 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.  
Dr. Keith Ferenc várm. tb. főjegyző. Kiadja: Becsek D. Fia könyvnyomdája Székelyudvarhely. Árpád-utca 3. szám, hová az előfizetési pénzek küldendők.

## II. További intézkedést igénylő általános jellegű rendeletek.

240.

Szám. 5421—911.

Tárgy: Vármegyei hivatalos lap előfizetési díjainak felemelése.

Valamennyi községi és körjegyző urnak.

A m. kir. Belügyminiszter ur a háztartási alap 1911. évi költségvetési előirányzatának felülbírlása tárgyában folyó évi 8348. szám alatt kiadott rendeletében kijelentette, hogy a vármegyei hivatalos lap előállítási költségeihez többé hozzá nem járul és ezért az előfizetési díjak megfelelően felemelendők lesznek.

Ez okból értesitem, hogy a törvényhatósági bizottság legközelebbi közgyűlése elé javaslatot terjesztek elő aziránt, hogy a vármegyei hivatalos lap előfizetési díj évi 12 koronában állapittassék meg.

Hogy azonban később a községi háztartásnál zavar ne legyen, felhívom, hogy az 1912. évi községi költségvetések egybeállításának alkalmával már a jelzett 12 korona előfizetési díjat vegye fel.

Székelyudvarhelyen, 1911. júl. 25-én.

Sebesi, alispán.

241.

Udvarhelyvármegye közigazgatási erdészeti bizottságától.

Szám. 1411—911. keb.

Valamennyi községi és körjegyző urnak.

Az Udvarhelyvármegye területén alkalmazott hatósági erdőőrök és erdőszolgák nyugdíjazása tárgyában a vármegye törvényhatósági bizottsága a múlt évi október hó 11-én tartott közgyűléséből egy szabályrendeletet alkotott s azt a hivatalos lap múlt évi 42. számában közzé is tette.

Mint hogy ezen szabályrendelet megalkotására nem a törvényhatósági bizottság, hanem az erdészeti bizottság illetékes, a m. kir. Földmivvelésügyi Miniszter ur elrendelte, hogy ezen szabályrendeletet bizottságunk tárgyalja.

Az erdészeti bizottság ennél fogva ezen szabályrendeletet ujlag tárgyalván, azt a törvényhatósági bizottság által már megállapított szövegben fogadta el azon nem lényeges módosításokkal, hogy a törvényhatósági bizottság intézkedési joga helyett az erdészeti bizottság intézkedési jogát vette fel, és ezen felül a 12. §. következő lényegesebb módosításával:

»12. §. Ha nagyobb számú ellátások következtében a nyugdíjalapnak a nyugdíjazásra és ellátásra felhasználható jövedelme a kiadásokat nem fedezné, azon esetben a hiány fedezéséről s illetve a nyugdíj és ellátási járandóságok csonkítatlan kifizetéséről az erdészeti bizottság átmeneitileg — az erdőőrzési járulékok kivetésével kapcsolatosan — külön kivetés útján gondoskodik.«

A 90. §.-ban pedig a szolgálati időnek egy harmada helyett annak fele értendő.

Egyebekben a már közzétett szabályrendelet változást nem szenved.

Felhívjuk a Jegyző urat, hogy erről a hatósága területén levő összes erdőbirtokosokat — kiknek erdeje állami kezelés alatt áll — értesítse azzal, hogy a határozat ellen 15 nap alatt felebevezhetnek.

Ezen értesítés megtörténtének bizonyítására ezen rendeletünket láttamoztassa s a láttamozott rendeletet hozzánk legkésőbb 15 nap alatt terjessze fel.

Udvarhelyvármegye közigazgatási erdészeti bizottságának Székelyudvarhelyen 1911. évi július hó 26-án tartott üléséből.

Sebesi, elnök.

242.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám. 5306—911. alisp.

Tárgy a »Néplap« 1911. évi előfizetési díjának befizetése.

Székelyudvarhely r. t. város polgármesterének, az összes községi és körjegyzőknek.

A Földmivvelésügyi Miniszter ur 5811—911. eln. szám rendelete szerint, a »Néplap« 1911. évi előfizetése díjának a befizetését — jöllehet ezt a 204—1897. eln. és 126—1898 eln. sz. körendeletek legkésőbb minden év márczius havának végéig terjedő határidővel határozottan előírják — Homoróddaróc, Jásfalva, Kányád, Karácsonfalva, Oklánd, Pelek, Székelyszáldobos, Vargyas, Bördos, Nagyalambfalva, Szentábrahám, Tordátfalva, Ujszékely, Atyha, Béta, Székelydobó, és Vágás kivételével, sem Udvarhelyvármegye egyéb községei, sem Udvarhely r. t. város még ezideig nem teljesítették.

Felhivom tehát a polgármester urat, illetve jegyző urat, hogy ugy Székelyudvarhely r. t. város, mint — a fent felsorolt községeket kivéve — valamennyi más hatáskörük alá tartozó községeik részéről a hátralékos 3—3 korona előfizetési díjakat az illetékes kir. adóhivatalba, azonnal fizessék be, s a nyert eredeti adóhivatali nyugtákat közvetlenül hozzám, legkésőbb f. évi augusztus hó 20-ik napjáig sürgetés bevéárása nélkül, feltétlenül terjesszék be.

Minthogy pedig a Földmivvelésügyi miniszter ur tőlem is az összes eredeti adóhivatali nyugták felterjesztését pontos határidőre megköveteli, s ez okból a jegyző urak késedelmeskedése miatt az elmúlt években is többszöri sürgetéseknek voltam kitéve, előre is kijelentem, hogy nemleges, vagy bárminő kifogást tartalmazó jelentésekkel megelégedni nem fogok, sőt az ilyenek mellőzését ezuttal előre is szigorúan meghagyom. Azok ellen pedig akik jelen rendeletnek a megálapított határidőn belül nem tennének eleget, szigorú megtorlást fogok alkalmazni, s a hátralékos előfizetési összegeket hivatalos uton saját költségükre hajtatom be.

Székelyudvarhely, 1911. július hó 24-én.

Sebesi, alispán.

## 243.

Magyar királyi földmivvelésügyi miniszter.

52878. III-I.—911. szám.

Körrendelet. Valamennyi városi és vármegyei törvényhatóságnak.

A husvizsgálati rendelet 114. §-ában előirt darabolás mellett idegen községből behozott husoknál gyakran előfordul, hogy az állati test egyik része (ötöde, illetve fele) a husvizsgáló által kifogásoltatik minek következtében a többi husrészek felkutatása válik szükségessé, ami különösen nagyobb husszállítmányban sokszor lehetetlen, vagy legalább is nagy idővesztéssel jár.

Arra való tekintettel tehát, hogy az állati testrészek hovátartozandósága szükség esetén könnyen és biztosan megállapítható legyen, ezen-

nel elrendelem, miszerint egynél több állat husának feldarabolt állapotban történő szállítása esetén az összetartozó ötödök illetve felek közös jellel látassanak el, hogy olyan esetekben, a mikor a hussal együtt a zsigerek is szállíttatnak, a zsigerek is a husra alkalmazott azonos jellel jelöltesse-nek meg.

Ehez képest felhivom a törvényhatóságot, hogy azokat a községeket, amelyekből közlogyasz-tásra szánt tömegesebb husszállítások eszközöl-tenek, utasítsa miszerint az együtve tartozó hus-darabok és zsigerek megjelölésére gummiból vagy tartósabb fémből készített megfelelő szélesség mellett legalább 2 czm. magas arab szám-bélyegzőket szerezzenek be. Ezekből ugyanis ha az egyes számjegyek körülbelül 6 czm. hosszú fahasábokra erősíttetnek, csupán a 0-9-ig terjedő számsorozat, vagyis mindössze 10 darab szám-jegy illetve bélyegző szükséges ahhoz, hogy a leg-nagyobb husszállítmányok is megfelelő módon megjelölhetők legyenek.

E számjegyek lenyomatai a husbélyegzőzhez használt kék, illetőleg fekete festékekkel a hus-bélyegyek mellé oly módon alkalmazandók, hogy az egyes husdarabok legalább két ilyen bélye-get, a zsigerek pedig tekintet nélkül arra, hogy külön-külön avagy egymással természetes össze-függésben meghagyva szállíttatnak, darabonként egy ugyancsak a husbélyeg mellé alkalmazandó számbélyeget viseljenek.

Az egyes állati testrészek összetartozandó-ságát feltüntető ezen jelzésen kívül a megjelölés-nek egy másik egyszerű és olcsó módja is meg-engedhető és pedig az állat felekben egészben az egyes hus ötödökben pedig részben meglevő és a savóshártya valamint a csonthártya eltávolí-tása által könnyen szabaddá tehető egy-egy bordának tentaironnal való megfelelő megszá-mozása. Minthogy azonban ilyen módon csakis a hus jelölhető meg, ez az eljárás csak olyan esetekben lesz igénybe vehető, amikor a hus zsigerek nélkül kerül elszállításra.

Az elszállításra szánt hus és zsigerek össze-tartozandóságának jelzése a husvizsgáló által vagy legalább is a husvizsgáló személyes felügyelete alatt végzendő és nevezettnek kötelességévé te-endő az is, hogy a husszállítási igazolvány jeg-zet rovatában minden alkalommal kitüntesse, hogy a megjelölést ő maga végezte, illetőleg, hogy az személyes felügyelete alatt történt meg.

Budapest, 1911. július hó 12.

A miniszter helyett:  
Ottlík Iván államtitkár.

Szám. 5550—911. alisp.

Székelyudvarhely város polgármesterének és valamennyi község elöljáróságának.

Tudomás és a husvizsgálókkal azonnali köz-lés végett kiadom.

Székelyudvarhelyen, 1911. évi jul. 24-én.

Sebesi, alispán.

**244.**

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Sz. 5362—911. alisp.

Az összes anyakönyvvezetőknek.

Felhívom figyelmüket, hogy a külföldi állampolgárokra vonatkozó anyakönyvi bejegyzések kivonatát az A. U. 129. §-a értelmében részint közvetlenül a belügyminiszter urhoz, részint hozám július havában be kell terjeszteni. Amennyiben valamelyik anyakönyvvezetőnél ilyen külföldi állampolgárra vonatkozó bejegyzés előfordul, úgy a vonatkozó anyakönyvi kivonat beterjesztéséről haladéktalanul gondoskodjék.

Székelyudvarhely, 1911. július hó 27-én.

Sebesi, alispán.

### III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések és más közlemények.

**245.**

103547—911. II-a. B. M. számú körrendelet.

A m. kir. gazdasági felügyelők és gazdasági tudósítók működésének támogatása.

Valamennyi vármegyei törvényhatóság első tisztviselőjének.

Azok a nagyfontosságú országos érdekek, a melyek a gazdasági hírszolgálat pontosságához, különösen pedig a termés kilátások megállapításának megbízhatóságához fűződnek, a földművelésügyi minister urat a gazdasági tudósítói intézménynek oly módon való átszervezésére indították, hogy az egyes közigazgatási járások határain belül lehetőleg egyenlő nagyságu gazdasági tudósítói körzeteket állapítson meg s a gazdasági tudósítóknak köteleességükké tegye, hogy körzetüknek minden községéről lehetőleg személyesen szerzett, megbízható értesüléseik és tapasztalataik alapján terjesszék be időnként tudósításaikat az illető vármegyébe kinevezett m. kir. gazdasági felügyelőhöz, a ki ezeket a jelentéseket átvizsgálva haladéktalanul a nevezett miniszter urnak mutatja be.

Ez a hírszolgálat azonban a jelzett átszervezés után is csak abban az esetben lehet pontos és eredményes, ha úgy a m. kir. gazdasági felügyelők mint a gazd. tudósítók ama községek-ből, a melyeket közvetlen tudósításaik beküldése előtt személyesen be nem járhatnak, megbízható helyről szerezhetik be a szükséges adatokat. Mint-hogy a nevezett minister ur szóban forgó adatgyűjtés sikerének biztosítása céljából a közigazgatási hatóságok közre.nüködését is igénybe kívánja venni, ennél fogva felhívom alispán urat, utasítsa a j. főszolgabíró urat és a vármegye

területéhez tartozó községe előljáróságait arra, hogy a vetések állása és a várható termés mennyisége felőli tájékoztatás valamint egyéb mezőgazdasági statisztikai szolgálat körébe tartozó kérdések tisztázása céljából válaszos levelezőlapokon, vagy telefonon hozzájuk forduló m. kir. gazdasági felügyelőknek és a gazdasági tudósítóknak a kért felvilágosítást mindenkor haladéktalanul adják meg.

Budapest, 1911. évi július hó 12.

A miniszter helyett:

Dr. Némethy Károly s., k.,  
államtitkár.

Szám. 5392—911. alisp.

Főszolgabíráknak és községi előljáróságoknak.

A miniszteri rendelethez kívánt adatszolgáltatás teljesítésére utasítom.

Székelyudvarhelyen, 1911. július 12-én.

Sebesi, alispán.

**246.**

Udvarhelyvármegye tekintetes Alispáni hivatalának Székelyudvarhely.

Teljes tisztelettel bátorkodunk alábbiakban

»Minimax«

kézi tűzoltó készülékeinkre vonatkozólag azon kéréssel a tekintetes alispáni hivatalhoz fordulni, miszerint készülékeink beszerzését a megyéhez tartozó községek részére elrendelni méltóztattak.

»Minimax« készülékeink melyek magyar anyagból Budapesten gyárunkban magyar munkások által készíttetnek, az egész világon szabadalmazva vannak és a kontinens összes legnagyobb állami és magánépületei részére be lettek szerezve. A kezeink között levő eredeti bizonyítványok igazolják, hogy készülékeink Magyarországon több mint

8000 esetben

a gyakorlatban kitünő szolgálatot tettek, miről szóló néhány bizonyítvány másolatot van szerencsénk mellékelni.

»Minimax« készülékeink a modern tűzrendészet minden követelményeinek megfelelő tűzvédelmi eszköz, amennyiben:

1. Állandóan tűzoltáshoz megfelelően egy meghatározott helyen függenek úgy hogy a velük bánni hivatott egyén tűz esetén ugyszólván érzi, hogy a készülékek hol találhatók.

2. Ellenőrző tartókészülékekben vannak elhelyezve melyek a készülékeket rosszakaratu rongálástól megőrzik.

3. Fogantyujuknál fogva abba a helyzetbe jutnak, amint azokat kezelni kell.

4. Cukorsüveg alakukak, miáltal a bennük keletkező gázok fokozatosan emelkednek.

5. Minden darab készülék szállítása előtt 20

légköri nyomásra ki lesz próbálva és minthogy a készülékek működésük közben 5 atmoszféra abszorbeálnak, tehát a robbanás ki van zárva.

Beszerezésre ajánljuk :

»F« jegyű tűzoltósági készülékeinket teljesen felszerelve öt töltéssel és egy tartókészülékkel valamint válszonnal K 107. árban

darabonként is készséggel hajlandók vagyunk a készülékeket az 1913. évi költségvetési terhére kamatmentesen szállítani.

Kötelezettséget vállalunk arra, hogy a készülékeket saját költségünkön szakközegeink által időnként felülvizsgáltatjuk és hogy a tűznél elhasznált töltéseket mindenkor díjtalanul pótoljuk.

Csatolva van szerencsénk néhány alispáni rendeletet a sok közül szíves betekintés végett a tekintetes alispáni hivatalnak rendelkezésére bocsátani. Ezen rendeletek alapján az ország legtöbb megyéjének községei készülékeinket beszerzték és tisztelettel kérjük a tekintetes alispáni hivatalt, hogy készülékeink beszerzését hasonló módon elrendelni méltóztassék.

Magunkat a tekintetes alispáni hivatal szíves jóindulatába ajánlva vagyunk

Budapest, 1911. július 18-án.

Kiváló tisztelettel

Magyar minimax részvény társaság

Zala s., k., igazgató.

Sz. 5507—911. alisp.

A községi előljáróságoknak.

Ajánlattal közlöm.

Szudvarhelyen, 1911. évi július. hó 27.

Sebesi, alispáni

## V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körölvények.

Allati betegségek. *Lépfene* föllépett szorványosan Erdőfüle és Magyarhermány községek szarvasmarha állományában.

*Bivalyész* föllépett szorványosan Homoródmás és Nyikómalomfalva községek bivaly állományában.

*Sertésvész* föllépett járványosan Magyarfelek és szorványosan Magyarandrásfalva községek sertés állományában.

**Á. verési hirdetés.** Közhírrétetik, hogy az udvarhelyi szolgabírói hivatalnál lefoglalt és elkobzott mérlegek eladása folyó évi *augusztus hó 8-án* d. e. 8. óraker a hivatalos helyiségben fog megtartatni. Székelyudvarhely, 1911. évi július hó 18-án *Szabó*, főszolgabíró.

**Elveszett tinó.** Homoródmási Dombi Józsefnek 1 drb. 3 éves fehérszörű, fehér szarvu,

balszarván H bélyeggel ellátott üszőtinója az almási legelőről folyó július hó 1-ső hetében elveszett.

**Felfogott lovak.** Kecskistaludban 2 drb. 3 éves herélt ló felfogatott, az egyik pejszörű, bal pofáján fekete folt és nyakán egy kis rézpergő, a másik sárga szörű, hátgerinczén fehér foltok. Igazolt tulajdonosa a kár és tartásdíjak kifizetése után az előljáróságtól atveheti.

**Felfogott kanczák.** Abásfalván a községi bírónál 2 drb. kancza 8—10 évesek fel vannak fogva, az egyik setét sárga, homloka holdas, S jegyű, a másik piros, T jegyű. Igazolt tulajdonosa átveheti, ha tulajdonosa nem jelentkezik, f. évi aug. 15-én d. e. 9 óraker elárvereztetik.

**Elveszett marhalevél.** Czine József alsó-sófalvi lakos 1 drb. 7 éves, számról Marosvásárhelyt kiállított barom utlevélet elvesztette.

**Körözendő személyek, 237.** — *Fibisán Mátyás*, a ki Fibisán Mária óbébai illetőségű anyától született és jelenleg 14 éves a temesvári állami gyermekmenhelyből megszökött. Nevezett nyomozandó és eredmény esctén erről Torontál vármegye alispánja (Nagybecskerek) a 21756—911. számra való hivatkozással értesítendő.

238. — *Petz Erzsébet*, kiskoru Petz Erzsébet anyja, a ki Maráza községben 1877. évi július 4-én született, nyomozandó, feltalálása esetén a saját valamint szülei illetőségi viszonyaira nézve kihallgatandó és a felveendő jegyzőkönyv a 16236—911. számra való hivatkozással Baranya vármegye alispánjának (Pécs) megküldendő.

239. — *Matuska Pál*, a ki 1862. évi július hó 10-én Alsózsádányban született, nyomozandó és feltalálása esetén lakóhelye a 6432—911. számra való hivatkozással Bars vármegye alispánjával (Aranyosmarót) közlendő.

240. — *Bindász Zsuzsanna*, volt radvanczi lakos, kiskoru Bindász Eszter anyja, nyomozandó és feltalálása esetén lakóhelye a 4729—911. számra való hivatkozással Ung vármegye alispánjával közlendő.

241. — *Varga Mária* cseléd, az ungvári bábaiskolában 1909. évi szeptember hó 4-én született Varga Mária nevű gyermek anyja és *Vác Sándor* asztalos, volt ungvári lakos, nyomozandók és feltalálásuk esetén lakóhelyük az 5202—911. számra való hivatkozással Ung vármegye alispánjával (Ungvár) közlendő.

242. — *Szedlacsek János*, körülbelül 28 éves férfi, kiskoru Szedlacsek János és Margit atyja, a ki legutóbb Parnon lakott, nyomozandó, feltalálása esetén a saját és szüleinek illetőségi és adózási viszonyaira nézve kihallgatandó és a felveendő jegyzőkönyv a 14790—911. számra való hivatkozással Szatmár vármegye alispánjának (Nagykároly) megküldendő.

243. *Bencsik Andor* volt avasujvárosi helyettes körjegyző nyomozandó és feltalálása esetén lakóhelye a 13764—911. számra való hivatkozással Szatmár vármegye alispánjával közlendő.